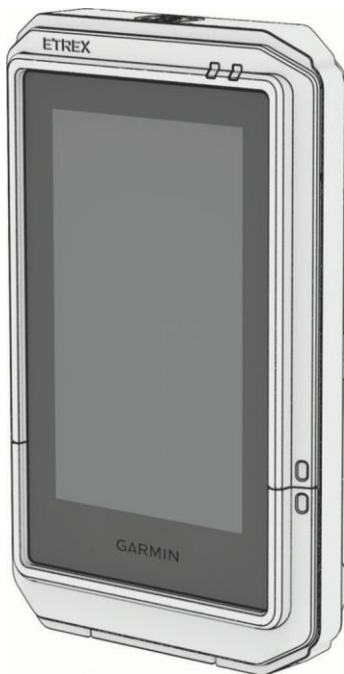


GARMIN®



eTrex® Touch

РЪКОВОДСТВО

Въведение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


Вижте ръководството „Важна информация за безопасността и продукта“ в кутията на продукта за предупреждения относно продукта и друга важна информация.

Първи стъпки

- 1 Заредете устройството (*Зареждане на устройството eTrex Touch*, страница 2).
- 2 Включете устройството и изберете езика си и текущата си активност (*Преглед на устройството*, страница 3).
- 3 Свържете устройството си с Garmin Explore™ приложение на телефона ви (*Сдвояване на телефона ви*, страница 1).
Приложението ви позволява да получавате известия, да преглеждате прогнози за времето, да търсите данни за геокешове в реално време и други.
- 4 Ако е необходимо, създайте парола, за да защитите устройството си (*Задаване на парола за вашето устройство*, страница 42).
- 5 Проверете за актуализации (*Актуализации на продуктите*, страница 44).
За най-добро изживяване, трябва да поддържате софтуера на устройството си актуален. Актуализациите на софтуера предоставят промени и подобрения в поверителността, сигурността и функциите.
- 6 Излезте навън на открито пространство и изчакайте, докато устройството локализира сателити.
- 7 Започнете дейност (*Започване на дейност*, страница 6).

Сдвояване на телефона ви

За да използвате свързаните функции на вашия eTrex Touch навигатор, трябва да го сдвоите с приложението Garmin Explore.

- 1 По време на първоначалната настройка на вашия навигатор, сканирайте QR кода с камерата на телефона си, за да изтеглите и инсталирате приложението Garmin Explore.
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако преди това сте пропуснали процеса на сдвояване, можете да изберете  > Настройки > Свързване > Сдвояване на телефона.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана в приложението, за да завършите процеса на сдвояване и настройка.

След като навигаторът и телефонът бъдат сдвоени, те се свързват автоматично, когато са включени и са в обхват.

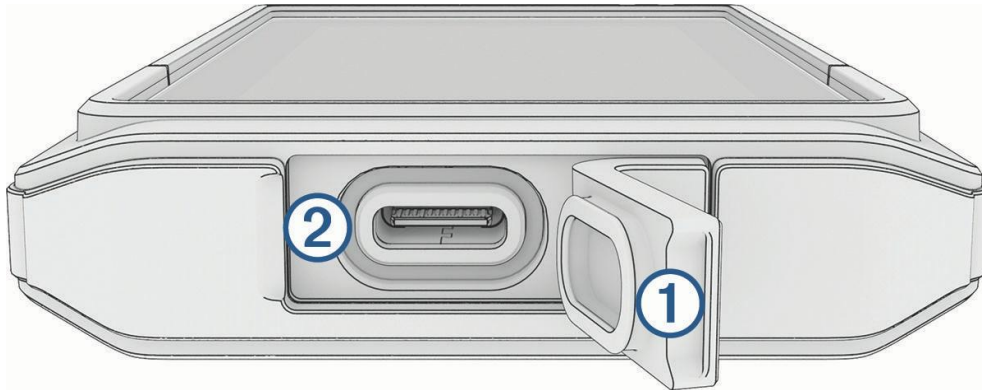
Зареждане на устройството eTrex Touch

ЗАБЕЛЕЖКА

За да предотвратите корозия, подсушете добре USB порта, капачката и околната зона, преди да зареждате или свързвате към компютър.

ЗАБЕЛЕЖКА: Устройството не се зарежда, когато е извън одобрения температурен диапазон (*Спецификации, страница 47*).

- 1 Повдигнете капачката за защита от атмосферни влияния **1**.




- 2 Включете захранващия кабел в порта за зареждане **2** на устройството.
- 3 Включете другия край на захранващия кабел в USB-C порт* компютърен порт или AC адаптер (минимално изходно напрежение 5 V).

Индикаторът за зареждане се появява в лентата на състоянието.

Пестене на енергия при зареждане на устройството

- 1 Свържете устройството си към външен източник на захранване.
- 2 Задръжте бутона за захранване, докато екранът се изключи.

Устройството преминава в режим на ниско потребление на енергия, зареждане на батерията и се появява индикаторът за батерията.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако източникът на зареждане не осигурява достатъчно захранване, можете да изключите устройството по време на зареждане, като задръжите бутона за захранване, докато  се появява.








- 3 Заредете устройството напълно.

Преглед на устройството



- ① : Натиснете, за да влезете в режим на заспиване или да събудите устройството. Задръжте, за да видите центъра за известия и контролите, и да включите и изключите устройството (*Център за известия и Контроли*, страница 4).
- ② **Лента на състоянието**: Плъзнете надолу, за да видите центъра за известия и контролите.
- ③ **Начална страница**: Показва общ преглед на текущата ви активност и включва динамични области, като например карта и полета с данни, въз основа на текущия тип активност. Изберете всяка динамична област, за да видите допълнителна информация.
Плъзнете наляво на началната страница, за да видите допълнителни инструменти, бързи прегледи и полета с данни. Можете да персонализирате началната страница и бързите прегледи, както и да добавяте и премахвате страници (*Персонализиране на началната страница и външните изгледи*, страница 4).
ЗАБЕЛЕЖКА: Някои бързи прегледи изискват Bluetooth® връзка със съвместим телефон (*Сдвояване на телефона ви*, страница 1). Плъзнете надясно, за да се върнете на предишната страница.
- ④ : Изберете, за да отворите списъка с приложения (*Приложения*, страница 8).
- ⑤ : Изберете да стартирате, спрете, запазите или отхвърлите и да видите информация за текущата дейност (*Започване на дейност*, страница 6).
- ⑥ **USB порт**: Повдигнете капачката, за да заредите устройството или да го свържете към компютър (*Зареждане на eTrex Touch Устройство*, страница 2).
- ⑦ : Изберете, за да търсите местоположение (*Търсене на дестинация*, страница 25), приложения (*Търсене на приложения*, страница 24) или настройки (*Търсене на настройки*, страница 44).
- ⑧ **Запазено**: Изберете, за да отворите менюто „Запазени“ и да навигирате до запазени точки, трасета или дейности (*Запазени данни*, страница 22).
- ⑨ **Стойка** : Монтирайте устройството върху допълнителен аксесоар.
ЗАБЕЛЕЖКА: Отидете на buy.garmin.com за закупуване на стойка и допълнителни аксесоари.

Персонализиране на началната страница и външните изгледи


- 1 От началната страница докоснете и задръжте екрана.
- 2 Изберете Редактиране на началния екран.
- 3 Изберете опция:
 - За да промените един поглед, докоснете го и изберете друг поглед от списъка.
СЪВЕТ:От началната страница можете също да докоснете и задържите поглед и да изберете „Редактиране на поглед“, за да промените отделен поглед.
 - За да промените поле за данни, докоснете поле за данни, изберете категория поле за данни и изберете първото и второто поле за данни.
 - За да промените реда на страниците, изберете  или  в долната част на екрана.
 - За да се показват любимите ви страници за всички типове дейности, изберете „Закачи“.
 - За да добавите нова страница, изберете Добавяне на страница и плъзнете наляво, за да видите наличните опции за оформление по подразбиране или да създадете персонализирана страница.
 - За да дублирате страница,  изберете  > Дублирана страница.
 - За да премахнете страница,  изберете  > Премахване на страница.
 - За да върнете всички страници към настройките по подразбиране, изберете  > Нулиране на всички страници.

Персонализиране на полетата за данни

- 1 Отворете екрана с данни, който искате да актуализирате.
- 2 Докоснете поле за данни, за да го изберете.
- 3 Изберете категория полета за данни.
- 4 Изберете първото и второто поле за данни (ако е приложимо).

Център за известия и контроли

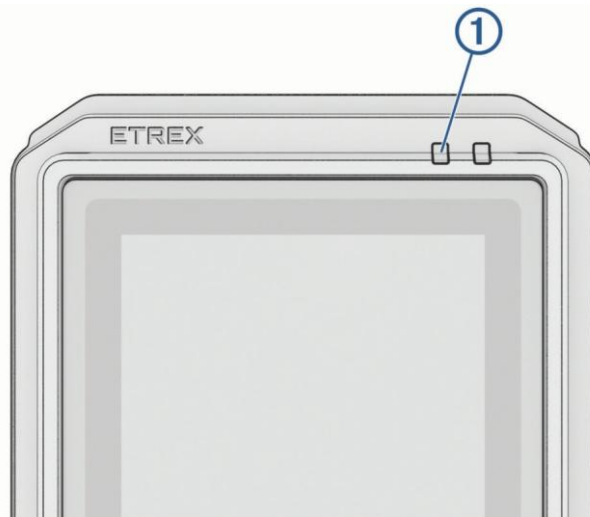
Центърът за известия показва текущия запис на активността и известията от вашия сдвоен телефон. Контролите осигуряват бърз достъп до често използвани функции.

Задръжте  или плъзнете надолу от горната част на началната страница, за да отворите центъра за известия и контролите.

Икона	Име	Описание
	Автоматична яркост	Изберете автоматично регулиране на яркостта на екрана въз основа на околната светлина.
	Bluetooth	Изберете, за да деактивирате Bluetooth технологията и връзката си със сдвоения телефон.
	Яркост	Изберете плъзгача, за да регулирате яркостта на екрана.
	Споделяне от Garmin	Изберете, за да отворите приложението Garmin Share (<i>Споделяне от Garmin, страница 18</i>).
	Заклучване на устройството	Изберете, за да заключите сензорния екран, за да предотвратите неволно плъзване. Можете да натиснете бутона за захранване, за да отключите сензорния екран.
	Маркиране на точка от пътя	Изберете, за да запазите текущото си местоположение като точка (<i>Точки от маршрута, страница 32</i>).
	Мощност	Изберете, за да изключите устройството.
	Настройки	Изберете, за да отворите менюто с настройки (<i>Меню с настройки, страница 37</i>).
	Звук	Изберете, за да заглушите всички звуци на устройството.
	Wi-Fi	Изберете, за да деактивирате Wi-Fi® комуникации.

Светодиод за състояние

Светодиодът за състоянието показва състоянието на устройството.



Активност на светодиода	Статус
Мигащо зелено	Устройството е в режим на експедиция. Екранът е изключен, за да се увеличи максимално живота на батерията.
Мигащо червено	Устройството е с под 10 процента заряд на батерията.

Грижа за устройството

ЗАБЕЛЕЖКА

Не съхранявайте устройството на места, където може да бъде изложено на екстремни температури продължително време, тъй като това може да причини трайни повреди.

Никога не използвайте твърди или остри предмети за работа с сензорния екран, тъй като това може да доведе до повреда.

Избягвайте химически почистващи препарати, разтворители, слънцезащитни продукти и репеленти против насекоми, които могат да повредят пластмасовите компоненти и покрития.

Затворете плътно капачката, за да предотвратите повреда на USB порта.

Избягвайте екстремни удари и грубо отношение, защото това може да влоши живота на продукта.

Почистване на устройството

- 1 Избършете устройството с кърпа, навлажнена с разтвор на мек препарат.
- 2 Избършете го на сухо.

Почистване на USB порта

- 1 Изключете устройството и го изключете от захранването.
- 2 Почистете USB порта с мека, чиста кърпа без власинки или памучен тампон.
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако е необходимо, можете леко да навлажните кърпата или памучния тампон с изопропилов алкохол.
- 3 Оставете устройството да изсъхне напълно, преди да го включите в захранването.

Почистване на сензорния екран

- 1 Използвайте мека, чиста кърпа без власинки.
- 2 Ако е необходимо, леко навлажнете кърпата с вода.
- 3 Ако използвате влажна кърпа, изключете устройството и го изключете от захранването.
- 4 Внимателно избършете екрана с кърпата.

Управление на данни

Типове файлове

ЗАБЕЛЕЖКА: Повечето типове файлове се съхраняват в папката GARMIN\NewFiles. Папката GARMIN\GPX се използва за геокешове. Папката GARMIN\GPXActivities се използва за GPX дейности, ако устройството е настроено да запазва записи като GPX файлове ([Настройки за запис на данни, страница 40](#)).

Преносимото устройство поддържа следните типове файлове:

- Файлове от Garmin Explore.
- GPX файлове с маршрути, следи и точки.
- GPX геокеш файлове ([Изтегляне на геокешове с помощта на компютър, страница 19](#)).
- FIT курсове, дейности и местоположения (пътни точки).

Свързване на устройството към компютъра

ЗАБЕЛЕЖКА

За да предотвратите корозия, подсушете добре USB порта, капачката и околната зона, преди да зареждате или свързвате към компютър.

- 1 Издърпайте капачката за защита от атмосферни влияния от USB порта.
- 2 Включете единия край на кабела в USB порта на устройството.
- 3 Включете другия край на кабела в USB порта на компютъра.

В зависимост от операционната система на компютъра, устройството и картата с памет (по избор) се показват като преносими устройства, сменяеми дискове или сменяеми томове.

ЗАБЕЛЕЖКА: Операционните системи Mac® не разпознават устройството по подразбиране. Трябва да използвате софтуера Garmin Express, за да взаимодействате с файлове на вашето устройство.

Прехвърляне на файлове към вашето устройство с помощта на компютър

- 1 Свържете устройството към компютъра си.

В зависимост от операционната система на компютъра, устройството и картата с памет (по избор) се показват като преносими устройства, сменяеми дискове или сменяеми томове.

ЗАБЕЛЕЖКА: Операционните системи Mac не разпознават устройството по подразбиране. Софтуерът Garmin Express може да се използва за извършване на актуализации на устройството, но трябва да използвате операционна система Windows®, за да взаимодействате с файловете на вашето устройство.

- 2 На компютъра си отворете файловия браузър.
- 3 Изберете файл.
- 4 Изберете Редактиране > Копиране.
- 5 Отворете преносимото устройство, устройството или тома за устройството или картата с памет.
- 6 Отидете до папка.

ЗАБЕЛЕЖКА: Повечето типове файлове имат именувана папка в папката Garmin.

- 7 Изберете Редактиране > Поставяне.

Файлът се появява в списъка с файлове в паметта на устройството или на картата с памет.

Изтриване на файлове

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако не знаете предназначението на даден файл, не го изтривайте. Паметта на устройството ви съдържа важни системни файлове, които не трябва да се изтриват.

- 1 Отворете устройството или тома на Garmin.
- 2 Ако е необходимо, отворете папка или том.
- 3 Изберете файл.
- 4 Натиснете клавиша Delete на клавиатурата си.

Спецификации

Тип батерия	Вградена, презареждаема литиево-йонна батерия
Живот на батерията	Всички сателитни системи + многобандови: до 130 часа ⁴ Режим на експедиция: до 650 часа
Водоустойчивост	IEC 60529 IP67 ⁵
Работен температурен диапазон	От -20° до 60°C (от -4° до 140°F)
Температурен диапазон на зареждане	От 0° до 45°C (от 32° до 113°F)
Безжична честота и предавателна мощност	2,4 GHz: < 20 dBm
EU SAR	Body: 0,085 W/kg Limb: 0,085 W/kg

Преглед на информация за регулаторни изисквания и съответствие на електронния етикет

Етикетът за това устройство се предоставя по електронен път. Електронният етикет може да предоставя регулаторна информация, като например идентификационни номера, предоставени от FCC, или регионални маркировки за съответствие, както и приложима информация за продукта и лицензирането.

- 1 Изберете Настройки.
- 2 Изберете Система.
- 3 Изберете „Относно“.

⁴При условие за типична употреба със SatIQ технология.

⁵Устройството е защитено от проникване на прах и издържа на случайно излагане на вода до 1 м дълбочина за период до 30 минути.

GARMIN



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА И ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ

Е

Неспазването на следните предупреждения може да доведе до злополука или сблъсък в резултат на смърт или сериозно нараняване.

Предупреждения за батерията

С това устройство могат да се използват сменяеми алкални или NiMH батерии.

Ако тези указания не се спазват, батериите може да имат съкратен живот или да представляват риск от повреда на устройството, пожар, химическо изгаряне, изтичане на електролит и/или нараняване.

- Не излагайте устройството или батериите на огън, експлозия или друга опасност.



БАТЕРИИТЕ СА ОПАСНИ И ТРЯБВА ДА СЕ ДЪРЖАТ ДАЛЕЧ ОТ ДЕЦА.

НИКОГА НЕ ПОСТАВЯЙТЕ НОВИ ИЛИ ИЗПОЛЗВАНИ БАТЕРИИ В УСТАТА ИЛИ В НИКОЯ ЧАСТ НА ТЯЛОТО.

Тежки или фатални наранявания могат да възникнат в рамките на 2 часа при поглъщане или поставяне вътре тялото. Ако това се случи или се подозира, незабавно потърсете медицинска помощ.

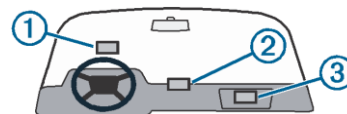
- Не разглобявайте, модифицирайте, преработвайте, пробивайте или повреждайте устройството или батериите.
- Сменяйте батериите само с правилни резервни батерии. Използването на други батерии крие риск от пожар или експлозия.
- Не смесвайте типове батерии.
- Не смесвайте стари и нови батерии.

Предупреждения за устройството

- Не потапяйте устройството или батериите във вода или други течности.
- За да избегнете възможна повреда на устройството, не оставяйте устройство, изложено на източник на топлина или на място с висока температура, като например на слънце в оставен без надзор автомобил.
- Не работете и не съхранявайте устройството за продължителен период от време извън приложимия температурен диапазон, посочен в отпечатаното ръководство в опаковката на продукта.

Предупреждения за монтаж на превозно средство

- Когато инсталирате устройството в превозно средство, не го поставяйте там, където пречи на шофьора да вижда **1** пътя или пречи на управлението **2** на превозното средство, като волан, педали или **3** лостове.



Не поставяйте необезопасно върху таблото на автомобила. Не поставяйте устройството пред или над въздушна възглавница.

- Стойката за предното стъкло може да не остане прикрепена към предното стъкло при всички обстоятелства. Не поставяйте стойката там, където ще ви разсейва, ако се отдели. Поддържайте предното си стъкло чисто, за да сте сигурни, че стойката остава на предното стъкло.

Предупреждения за навигация

Ако вашето Garmin® устройство използва или приема картографски данни, следвайте тези указания, за да осигурите безопасна навигация.

- Винаги използвайте най-добрата си преценка и управлявайте автомобила по безопасен начин. Не се разсейвайте от устройството по време на шофиране и винаги бъдете напълно наясно с всички условия на шофиране. Минимизирайте времето, прекарано в гледане на екрана на устройството по време на шофиране.
- Не въвеждайте дестинации, не променяйте настройките и не осъществявайте достъп до функции, изискващи продължителна употреба на контролите на устройството по време на шофиране. Спрете по безопасен и законен начин, преди да опитате подобни операции.
- Винаги използвайте най-добрата си преценка и проявявайте здрав разум, когато вземате навигационни решения. Устройството е проектирано да предоставя само предложения за маршрути. Това не е заместител на вниманието и добрата преценка. Направи не следвайте предложенията за маршрути, ако предполагат незаконен курс или биха ви поставили в опасна ситуация.
- Винаги внимателно сравнявайте информацията, показана на устройството, с всички налични източници за навигация, включително метеорологични условия, карти, улични знаци/пътеки и условия, ограничения по водните пътища и други фактори, които могат да повлияят на безопасността. Винаги разрешавайте всички несъответствия или въпроси, преди да продължите навигацията, и се съобразете с поставените знаци и условия.
- Използвайте това устройство само като навигационна помощ. Не се опитвайте да използвате устройството за цели, изискващи точно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография.
- Винаги имайте предвид въздействието на околната среда и присъщите рискове на дейността, преди да се впуснете в дейности извън пътя, особено влиянието, което времето и свързаните с времето условия на пътеката могат да имат върху безопасността на вашата дейност. Уверете се, че имате подходящото оборудване и консумативи за вашата дейност, преди да навигирате в непознати пътища.

Неспазването на следните забележки може да доведе до лични или имуществени щети или да повлияе отрицателно на устройството.

Бележки за батерията

- Свържете се с местния отдел за изхвърляне на отпадъци, за да изхвърлите устройството/батериите в съответствие с приложимите местни закони и разпоредби.

Законови ограничения за монтаж на предното стъкло

Преди да използвате устройството на предното си стъкло, проверете държавните и местните закони и наредби, където шофирате. Някои държавни закони забраняват или ограничават поставянето на предмети върху предното стъкло на моторно превозно средство.

ОТГОВОРНОСТ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ Е МОНТИРАНЕТО НА УСТРОЙСТВОТО В СЪОТВЕТСТВИЕ С ВСИЧКИ ПРИЛОЖИМИ ЗАКОНИ И НАРЕДБИ. Когато е необходимо, трябва да се използват други опции за арматурно табло или триеща стойка на Garmin. Винаги монтирайте вашето Garmin устройство на място, което не пречи на шофьора да вижда пътя. Garmin не предполага каквато и да е отговорност за всякакви глоби, неустойки или щети, които могат да възникнат в резултат на щатски или местни закони или наредби, свързани с използването на вашето устройство Garmin.

GPS бележка

Навигационното устройство може да изпита влошена производителност, ако го използвате в близост до всяко устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща близо до честотите, използвани от която и да е глобална навигационна спътникова система (GNSS), като услугата за глобално позициониране (GPS). Използването на такива устройства може да наруши приемането на GNSS сигнали.

Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран Garmin **Продуктови екологични програми**

Информация за програмата за рециклиране на продукти на Garmin и WEEE, RoHS, REACH и други програми за съответствие можете да намерите на garmin.com/aboutGarmin/environment.

Декларация за съответствие

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: garmin.bg/conf.

Декларация за съответствие на Обединеното кралство

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие със съответните законови изисквания. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпна на следния интернет адрес: garmin.com/compliance.

Иновации, наука и икономическо развитие Канада Съответствие

Това устройство съдържа освободени от лиценз предаватели/приемници, които отговарят на освободените от лиценз RSS(и) на Канада за иновации, наука и икономическо развитие. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

Съответствие с FCC

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия: (1) смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения получени, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения в радиокомуникациите, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения при определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване на оборудването и на, потребителят се насърчава да опита да коригира смущението чрез една от следните мерки:

- Пренасочете или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Този продукт не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителя.

